



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2017-10-31

Vol. 19, No. 10/ Vol. 19, n° 10

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

| Appointee/ Titulaire | Address/ Adresse | Registration no./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective date/ Date d'entrée en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

**As NTI Representative to the Nunavut Building Advisory Committee under the *Building Code Act*:
Représentant NTI du comité consultatif sur le bâtiment du Nunavut en vertu de la *Loi sur le Code du bâtiment* :**

| | | | | |
|----------------|---------|------------|---------------------------------------|------------|
| COOPER, Travis | Iqaluit | A-360-2017 | from/de 2017-10-06 to/à 2020-10-05 | 2017-10-06 |
|----------------|---------|------------|---------------------------------------|------------|

**As probation officers under the *Corrections Act*:
Agentes de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

| | | | | |
|------------------|---------|------------|--|------------|
| COLLINS, Felicia | Iqaluit | A-353-2017 | | 2017-10-06 |
| KENNEDY, Jillian | Iqaluit | A-354-2017 | | 2017-10-06 |

**As Registrars under the *Education Act*:
Registraires en vertu de la *Loi sur l'Éducation* :**

| | | | | |
|---------------------|---------|------------|--|------------|
| ATTAGUTSIK, Corrine | Iqaluit | A-357-2017 | | 2017-10-04 |
| ROBINSON, Cully | Iqaluit | A-358-2017 | | 2017-04-10 |

**As Assistant Fire Marshal under the *Fire Safety Act*:
Commissaire adjoint aux incendies en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

| | | | | |
|----------------|---------|------------|--|------------|
| ADLA, Joanasie | Iqaluit | A-359-2017 | | 2017-10-06 |
|----------------|---------|------------|--|------------|

| Appointee/ Titulaire | Address/ Adresse | Registration no./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective date/ Date d'entrée en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

**As tourism officer under the *Tourism Act*:
Agent de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

| | | | | |
|-----------------|------------|------------|--|------------|
| SAUNDERS, Colin | Pond Inlet | A-347-2017 | | 2017-08-06 |
|-----------------|------------|------------|--|------------|

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

| Name/Nom | Revocation no./ N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/ Première nomination |
|----------|-------------------------------------|-----------|--|
|----------|-------------------------------------|-----------|--|

**CORRECTIONS ACT—probation officers
LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS—agents de probation**

| | | | |
|----------------------|------------|------------|------------|
| BUCKNOR, Frances | A-348-2017 | 2017-10-06 | A-058-2017 |
| ILLNIK, Kudloo | A-349-2017 | 2017-10-06 | A-060-2017 |
| KUNUK, Evie | A-350-2017 | 2017-10-06 | A-237-2014 |
| MORRISON, Allen | A-351-2017 | 2017-10-06 | A-417-2016 |
| PANIPAKOOCHO, Nicole | A-352-2017 | 2017-10-06 | A-062-2017 |

**EDUCATION ACT—Registrars
LOI SUR L'ÉDUCATION—registraires**

| | | | |
|-----------------|------------|------------|------------|
| KOONARK, Yvonne | A-355-2017 | 2017-10-04 | A-229-2017 |
| ROBINSON, Cully | A-356-2017 | 2017-10-04 | A-230-2017 |

**SAFETY ACT—safety officer
LOI SUR LA SÉCURITÉ—agent de sécurité**

| | | | |
|---------------|------------|------------|------------|
| HARDY, Edward | A-361-2017 | 2017-10-13 | A-077-2010 |
|---------------|------------|------------|------------|

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**
**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Registered office/ Bureau enregistré | Incorporation date/ Date de constitution |
|-------------------------------------|---|---|---|
| NAPU TAXI INC. | C 5584 | Box 35 236-60 Tugak Street Rankin Inlet, NU X0C 0G0 | 2017-09-24 |

**NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 191(6)):
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Jurisdiction continued to/ Nouvelle autorité législative | Date of discontinuance/ Date du changement de régime |
|-------------------------------------|---|---|---|
| RED BOAT SOLUTIONS INC. | C 5403 | Canada | 2017-08-31 |

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Date of dissolution/ Date de la dissolution |
|--|--|--|
| ARCTIC AIR QUALITY SERVICE INC. | C 5208 | 2017-10-02 |
| 5341 NUNAVUT INC. | C 5341 | 2017-09-27 |

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Registered Office/ Bureau enregistré | Jurisdiction/ Autorité législative | Date of registration/ Date d'enregistrement |
|--|--|--|---------------------------------------|--|
| RIO ALGOM EXPLORATION INC. EXPLORATION RIO ALGOM INC. | ET 11195 | c/o Field Law LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-09-19 |
| 2589344 ONTARIO INC. | ET 11196 | Penner Law Office Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0 | Ontario | 2017-09-19 |

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Registered Office/ Bureau enregistré | Jurisdiction/ Autorité législative | Date of registration/ Date d'enregistrement |
|--|--|--|---|--|
| INDUSTRIAL C&S CANADA ULC | ET 11198 | Box 1734d House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse | 2017-09-20 |
| RENIN CANADA CORP. | ET 11199 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | British Columbia/ Colombie-Britannique | 2017-09-20 |
| DIGITAL PORTE INC. | ET 11200 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Ontario | 2017-09-20 |
| MUSLIM WELFARE CENTRE OF TORONTO | ET 11202 | Box 1739 4121 Road to Nowhere Iqaluit, NU X0A 0H0 | Ontario | 2017-09-21 |
| NORTHERN ENERGY CAPITAL INC. | ET 11203 | GFY Paralegal Services Box 1734 House 2436, Iqaluit, NU X0A 0H0 | Yukon Territory/ Territoire du Yukon | 2017-09-21 |
| EBURY PARTNERS CANADA LTD | ET 11205 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | British Columbia/ Colombie-Britannique | 2017-09-22 |
| SMARTICE SEA ICE MONITORING & INFORMATION INC. | ET 11207 | Box 439 Building Number 209 Pond Inlet, NU X0A 0S0 | Newfoundland and Labrador/ Terre-Neuve et Labrador | 2017-09-25 |
| FILTERBOXX WATER SOLUTIONS INC. | ET 11216 | Box 685 House 684 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Alberta | 2017-10-02 |
| TELUS HEALTH & PAYMENT SOLUTIONS GP INC. | ET 11217 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | British Columbia/ Colombie-Britannique | 2017-10-03 |
| HEALTH STANDARDS ORGANIZATION ORGANISATION DE NORMES EN SANTÉ | ET 11218 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-10-04 |
| ADÉLARD SOUCY (1975) INC. | ET 11220 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Quebec/Québec | 2017-10-04 |
| 10156213 CANADA LIMITED | ET 11221 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-10-05 |

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Registered Office/ Bureau enregistré | Jurisdiction/ Autorité législative | Date of registration/ Date d'enregistrement |
|---|--|--|---|--|
| NUDE BY NATURE CANADA INC. | ET 11222 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-10-05 |
| FATHOM MARINE INC. | ET 11225 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | British Columbia/ Colombie-Britannique | 2017-10-10 |
| HESKA CANADA LIMITED | ET 11226 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | British Columbia/ Colombie-Britannique | 2017-10-10 |
| FORT GARRY FIRE TRUCKS LTD | ET 11228 | c/o GFY Paralegal Services Box 1734, House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Manitoba | 2017-10-11 |
| KIVALLIQ CONTRACTORS GROUP LTD | ET 11229 | Box 188 32 Sivulliq Ave. Rankin Inlet, NU X0C 0G0 | Canada | 2017-10-11 |
| 3308697 NOVA SCOTIA COMPANY | ET 11231 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse | 2017-10-11 |
| THE GROWCER INC. | ET 11233 | GFY Paralegal Services, ATTN: THE GROWCER INC. Box 1734, House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2017-10-17 |

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

| Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions | Effective date/ Date de prise d'effet |
|---|---|---|--|
| CST INVESTOR SERVICES INC. SERVICES AUX INVESTISSEURS CST INC. | ET 9522 | AST INVESTOR SERVICES INC. (CANADA) SERVICES AUX INVESTISSEURS AST INC. (CANADA) | 2017-07-05 |
| CITIFINANCIAL CANADA, INC./ CITIFINANCIÈRE CANADA, INC. | ET 9937 | CITIFINANCIAL CANADA, INC. | 2017-03-31 |
| FAIRSTONE FINANCIAL INC. | ET 11224 | FAIRSTONE FINANCIAL INC. / FAIRSTONE FINANCIERE INC. | 2017-04-27 |

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées | Date of amalgamation/ Date de la fusion |
|--|---|--|---|
| YSCO CANADA, INC. | ET 11204 | SYSCO CANADA, INC. AND CONAN FOODS INC. LES ALIMENTS CONAN INC. | 2016-07-03 |
| CANADA BREAD COMPANY, LIMITED/BOULANGERIE CANADA BREAD, LIMITÉE | ET 11208 | CANADA BREAD COMPANY, LIMITED/BOULANGERIE CANADA BREAD, LIMITÉE AND THE STONEMILL BAKEHOUSE LIMITED | 2017-07-31 |
| RED BOAT SOLUTIONS INC. | ET 11209 | RED BOAT SOLUTIONS INC. AND RED BOAT PROPERTIES INC. | 2017-09-01 |
| FEDEX SUPPLY CHAIN TRANSPORTATION MANAGEMENT LLC | ET 11211 | FEDEX SUPPLY CHAIN TRANSPORTATION MANAGEMENT LLC AND FEDEX TRUCKLOAD BROKERAGE, LLC | 2017-07-03 |
| DENISON MINES CORP. | ET 11212 | DENISON MINES CORP. AND JNR RESOURCES INC. | 2014-01-01 |
| DENISON MINES CORP. | ET 11213 | DENISON MINES CORP. AND FISSION ENERGY CORP. | 2014-07-01 |
| DENISON MINES CORP. | ET 11214 | DENISON MINES CORP. AND PITCHSTONE AB CORP. | 2014-07-03 |
| MANULIFE TRUST COMPANY / SOCIÉTÉ DE FIDUCIE MANUVIE | ET 11219 | MANULIFE TRUST COMPANY AND MANULIFE TRUST SERVICES LIMITED | 2016-10-01 |
| FAIRSTONE FINANCIAL INC. | ET 11224 | CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION AND CITIFINANCIAL CANADA, INC. AND FAIRSTONE FINANCIAL INC. | 2017-03-31 |
| NIQITAQ FISHERIES LTD | ET 11227 | NIQITAQ FISHERIES LTD AND BAFFIN INDUSTRIAL AND MARINE/FTSO LTD | 2017-04-01 |
| GE BETZDEARBORN CANADA COMPANY | ET 11230 | GE BETZ CANADA COMPANY AND GE BETZDEARBORN CANADA COMPANY | 2017-09-08 |
| 3307662 NOVA SCOTIA COMPANY | ET 11232 | 3308698 NOVA SCOTIA COMPANY AND GE BETZDEARBORN CANADA COMPANY | 2017-09-15 |

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Date of cancellation/ Date d'annulation |
|---|--|--|
| FIRST SMILES DENTAL SERVICES LTD | ET 8942 | 2017-09-22 |
| ZIGOGO INC. | ET 10541 | 2017-09-22 |
| EVERYDAY PEOPLE LEASING INC. | ET 10851 | 2017-09-21 |

PUBLISHED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2017
PUBLIÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
